

VOLTRE CHRONOGRAPH



DETOMASO

GRATULATION ZUM ERWERB DEINER DETOMASO UHR!

Du bist jetzt Eigentümer eines Zeitgebers, der sich durch hervorragende Qualität, hohe Präzision und außergewöhnliches Design auszeichnet. DETOMASO Uhren setzen ein Statement dafür, sein eigenes Tempo zu finden und sich von den Zwängen der Zeit freizumachen. Eben LIVE THE MOMENTUM.

Damit wir gewährleisten können, dass deine neue Uhr viele Jahre problemlos funktioniert, lies bitte sorgfältig die folgende Bedienungsanleitung. So erinnert dich deine DETOMASO Uhr stets daran, deinen ganz eigenen Takt zu finden: LIVE THE MOMENTUM.

MATERIALIEN

Erst das Zusammenspiel von mutigen Ideengebern, erstklassigen Uhrmachern und ambitionierten Designern haben aus der Idee hinter DETOMASO Präzisionsarbeit werden lassen. Und diese Ambitionen spiegeln sich auch in den ausgesuchten Materialien wider.

DETOMASO verwendet nur beste Komponenten für den VOLTRE CHRONOGRAPH:

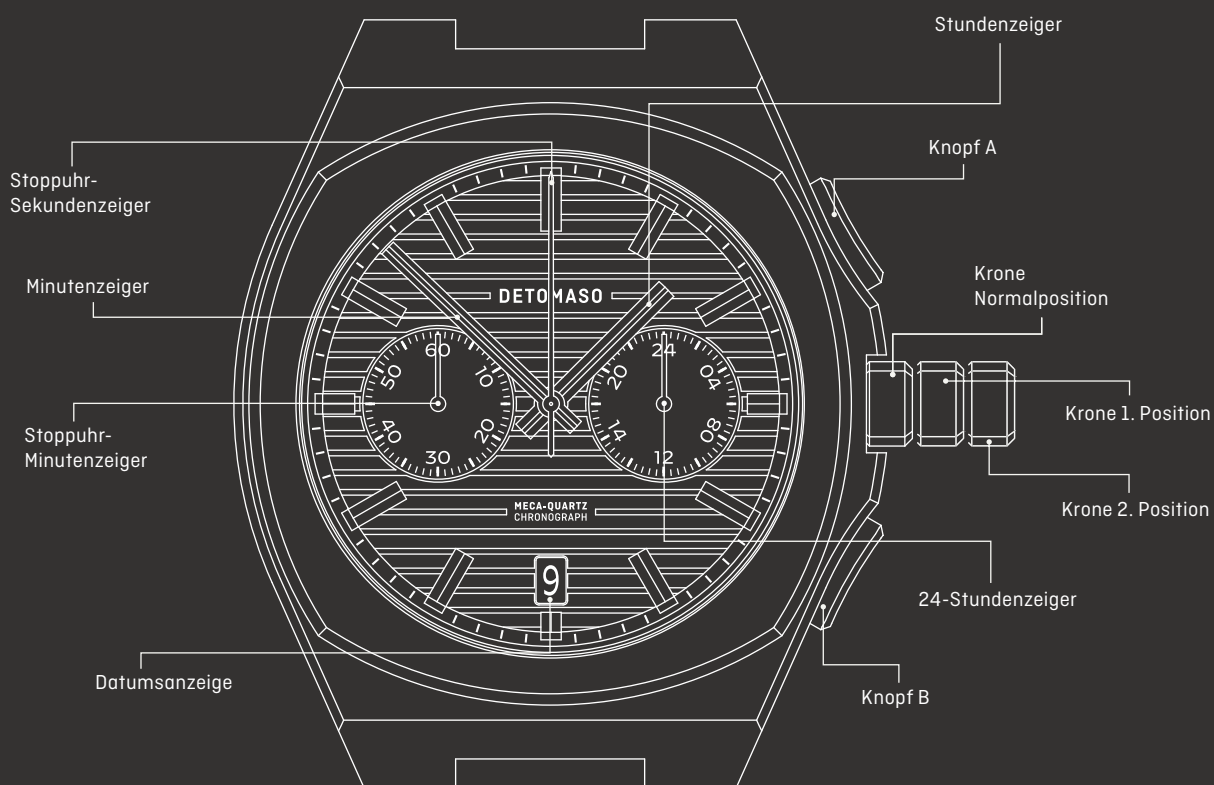
Japanisches Meca-Quarz-Uhrwerk des Herstellers Seiko Kaliber VK64 mit 24h-Anzeige

Gehäusematerial aus antiallergenem 316L Chirurgenstahl

Saphirbeschichtetes Mineralglas

5 ATM Wasserdichtigkeit nach DIN 8310

LIVE THE MOMENTUM



PFLEGEHINWEISE

Deine Uhr soll dir viel Freude bereiten und dich lange begleiten. Schütze deine Uhr vor Stößen, Magnetfeldern, starker Hitze und Chemikalien sowie vor mechanischem Abrieb. Mit einer Wasserdichtigkeit von 5 ATM hält sie Wasserspritzer aus und du brauchst sie beim Händewaschen nicht abnehmen. Versuche aber dennoch sie selten Wasser auszusetzen, auch dem Armband zuliebe. Beim Tragen sollte die Krone immer in eingedrückter Position sein.

Muss die Batterie gewechselt werden oder treten Probleme bei der mechanischen Chronographen-Funktion auf, kannst du gerne von unserem Wartungsangebot Gebrauch machen und deine Uhr in unsere Uhrmacherwerksatt einsenden (Kontakt: service@detomaso-watches.com).

Solltest du Kondenswasser unter dem Glas sehen, muss die Uhr unverzüglich in unsere Uhrmacherwerkstatt gesendet oder ins Fachgeschäft gebracht werden, damit die Feuchtigkeit keinen Schaden anrichtet.

EINSTELLUNG DER UHRZEIT

Ziehe die Krone heraus, in die 2. Position.

Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, um die Stunden- und Minutenzeiger zu bewegen.

Drücke anschließend die Krone wieder in die Normalposition.

EINSTELLUNG DES DATUMS

Ziehe die Krone heraus, in die 1. Position.

Drehe die Krone im Uhrzeigersinn, bis das Datum eingestellt ist. Das Datum sollte nicht zwischen 21.00 und 03.00 Uhr eingestellt werden, da in diesem Fall der Tag unter Umständen nicht richtig angezeigt wird.

Drücke die Krone wieder in die Normalposition.

NUTZUNG DER STOPP-FUNKTION

Drücke Knopf A um den Chronographen zu starten.

Drücke Knopf A erneut, um den Chronographen zu stoppen oder erneut zu starten.

Drücke Knopf B, um den Chronographen auf "Null" zurückzustellen.

RESET DES CHRONOGRAPHEN

Du solltest ein Reset ausführen, wenn der Sekundenzeiger des Chronographen nicht auf die Nullposition zurückkehrt. Dies kann vorkommen, wenn der Chronograph zurückgestellt oder die Batterie ausgetauscht wurde.

Der VOLTRE CHRONOGRAPH kann auf zwei Arten zurückgesetzt werden:

Methode 1

Stell sicher, dass sich die Krone in der Normalposition befindet. Berühre die AC-Anschlussklemme des Schaltungsblocks und die Schaltfeder mit einer leitfähigen Pinzette, um die Schaltung zurückzustellen.

Methode 2

Ziehe die Krone heraus, in die 2. Position. Drücke den Knopf B zwei Sekunden lang, lass ihn dann los. Drücke die Krone wieder in die Normalposition.

CONGRATULATIONS ON YOUR NEW DETOMASO WATCH!

You are now the owner of a watch that stands out for its premium quality, high precision, and innovative design. DETOMASO watches are a statement about finding your own pace, to free yourself from the constraints of time. In short, to LIVE THE MOMENTUM.

To ensure that we can guarantee the functionality of your watch for many years, please read the following operating instructions carefully. Your DETOMASO watch is a continuous reminder that you create your own path in life – LIVE THE MOMENTUM.

MATERIALS

DETOMASO started as an ambitious idea between a visionary designer and a world-class watchmaker, but has quickly transitioned to a precision timepiece. And these ambitions are reflected in the selected materials.

DETOMASO uses only the best components for the VOLTRE CHRONOGRAPH:

Movement: Japanese Meca quartz movement from the manufacturer Seiko calibre VK64 with 24h display

Case material: Anti-allergenic 316L surgical steel

Glass: Sapphire-coated mineral glass

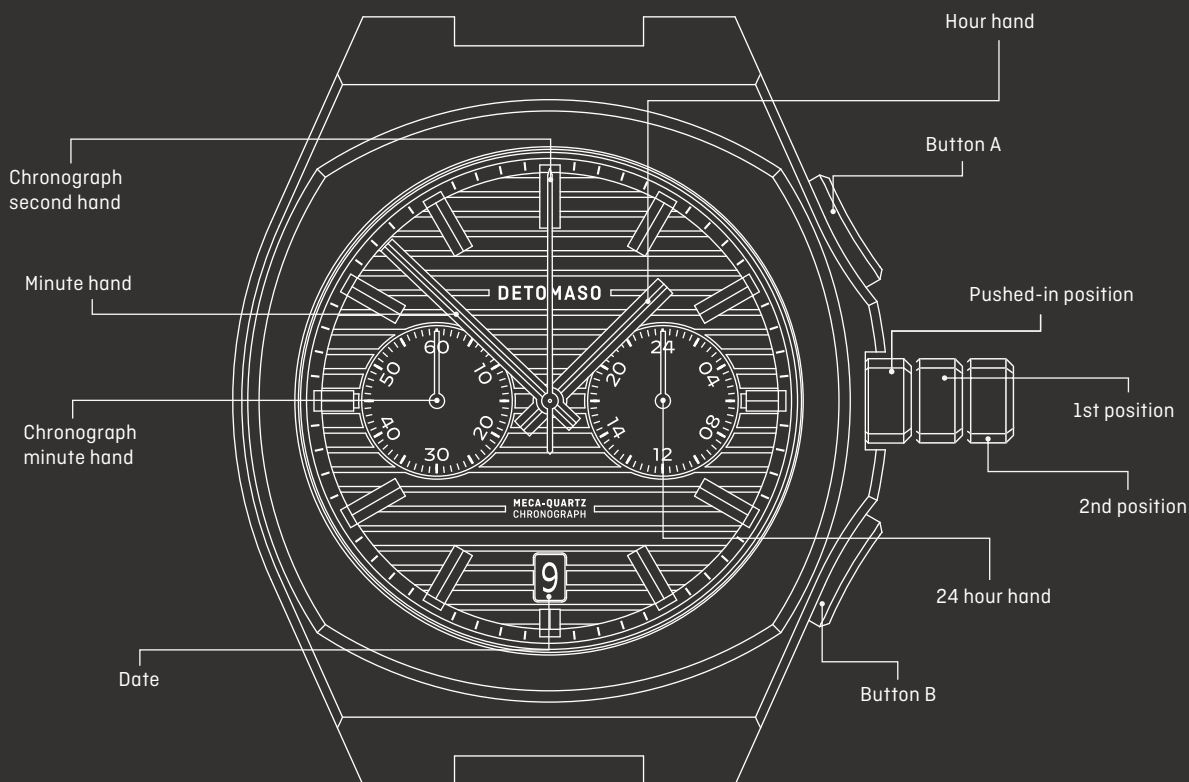
Water resistance: 5 ATM/50M/150FT

CARE INSTRUCTIONS

Your watch should accompany you for a long time. Protect your watch from shocks, magnetic fields, strong heat and chemicals, as well as mechanical abrasion. With a water resistance of 5 ATM, your watch can withstand water splashes, so you do not have to take it off when you wash your hands. However, try to avoid too much water contact, also for the sake of the strap. The crown should always be in the depressed position when being worn.

If the battery needs to be changed or if there are problems with the mechanical chronograph function, you are welcome to make use of our maintenance offer and send your watch to our watchmaker's workshop (contact: service@detomaso-watches.com).

In the event of condensation under the glass, the watch should immediately be sent to the DETOMASO watchmaker, or taken to a specialist shop in order to prevent damage from the moisture.



SETTING THE TIME

Pull out the crown to the 2nd position.

Turn the crown clockwise to move the hour and minute hands.

Then push the crown back to the pushed-in position.

SETTING THE DATE

Pull out the crown to the 1st position.

Turn the crown clockwise until the date is set. Do not set the date between 9:00PM and 3:00AM, otherwise the day may not change properly.

Push the crown back into the pushed-in position.

USING THE STOP FUNCTION

Press button A to start the chronograph.

Press button A to stop or start the chronograph again.

Press button B to reset the chronograph to "zero".

RESET THE CHRONOGRAPH

This procedure should be performed when the chronograph second hand does not return to the "zero" position. This may happen if the battery is replaced.

The VOLTRE CHRONOGRAPH can be reset in two ways:

Method 1

Set the crown to the normal position.

Touch the AC terminal of circuit block and the switch spring with conductive tweezers to reset the circuit.

Method 2

Pull out the crown to the 2nd position.

Press the button B for two seconds and release the button.

Push the crown back to the normal position.

DETOMASO CUSTOMER SERVICE:

DETOMASO
c/o Temporex Lifestyle GmbH
Hinsbecker Löh 10
45257 Essen / Germany
EU: +49 201 219919 68
UK: +44 160 3976950
DE: +49 201 219919 69
FR: +33 9730 53444
service@detomaso-watches.com
www.detomaso-watches.com

Clients from the US please contact:

DETOMASO
c/o Zeitgeist Inc.
3600 Horizon Drive
Suite 110
King of Prussia, PA 19406 USA
service@detomasowatches.com
(215) 999-4010
www.detomasowatches.com

